

# Thorpe Blättchen

---



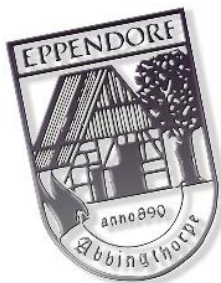
**Frühjahr 2025**



**Eppendorfer Heimatverein e.V.**



## Impressum:



### Eppendorfer Heimatverein e.V.

Engelsburger Str. 9

44869 Bochum

info@eppendorfer-heimatverein.de

Tel.: 02327/9547300

Vorsitzender: Gerd Robok

Geschäftsführer: Christian Schreiber

### **Museumsöffnungen:**

Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat von 15 Uhr-17 Uhr, außer in den Ferien.

Bitte Schaukästen, Internetseite oder Presse beachten

### **Bürozeiten und Museumsöffnung:**

Mittwoch 18 - 19 Uhr und Samstag von 10 - 12 Uhr, außer in den Ferien.

Thorpe Heimatmuseum, Engelsburger Str. 9

### **Konto:**

Sparkasse Bochum IBAN: DE43430500010016774499

### **Kontakt zur Redaktion:**

redaktion@eppendorfer-heimatverein.de oder telefonisch unter

02327/9544205 (tägl. 17-20 Uhr oder AB)

### **Der Eppendorfer Heimatverein im Internet:**



**Homepage:** [Eppendorfer-Heimatverein.de](http://Eppendorfer-Heimatverein.de)



**Facebook:** [facebook.com/EppendorferHeimatverein/](https://facebook.com/EppendorferHeimatverein/)



**Instagram:** [instagram.com/eppendorfer\\_heimatverein/](https://instagram.com/eppendorfer_heimatverein/)



Eppendorfer Heimatverein e.V.

WhatsApp-Kanal



# Besinnliches

*Wandlung ist notwendig  
wie die Erneuerung der  
Blätter im Frühling.*

Vincent van Gogh  
1853 – 1890  
niederländischer Maler und Zeichner

# Einladung

Zur ordentlichen Mitgliederversammlung des  
Eppendorfer Heimatvereins e.V.

Datum: 7. April 2025  
Ort: Museumsscheune Engelsburger Str. 9, 44869 Bochum  
Uhrzeit: 19.00 Uhr

## Tagesordnung:

1. Begrüßung und Eröffnung
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Bekanntgabe der Ergänzung der Tagesordnung\*
4. Verlesung des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 22.04.2024
5. Ehrungen
6. Berichte aus den Ausschüssen
7. Rechenschaftsbericht des Vorstandes
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Wahl eines Versammlungsleiters
10. Entlastung des Vorstandes
11. Wahl des Ehrenrates
12. Verschiedenes

\*Anträge auf Ergänzung der Tagesordnung müssen spätestens  
am 24.03.2025 beim Vorstand eingegangen sein  
Der Vorstand

---

## Vollmacht

Hiermit bevollmächtige ich

Frau/Herrn.....

mein Stimmrecht auf der Mitgliederversammlung des EHV's am 07.04.2025  
auszuüben.

Unterschrift.....

## **Einladung zum**



# **Osterfeuer**

**am Thorpe Heimatmuseum,  
Engelsburger Str. 9 – 44869 Bochum**

**Karsamstag, 19. April 2025  
Beginn: 17 Uhr**

**Anzünden des Feuers  
bei Einbruch der Dämmerung**

## Rückblick Weihnachtsmarkt

Unter dem Motto „Ukrainische Weihnachten“ stand der vergangene Thorpe Weihnachtsmarkt.

Zu Gast war die Gesellschaft Bochum-Donetsk e.V., die mit ihren Mitgliedern typisch ukrainische Spezialitäten anbot. Dabei kamen viele interessante Gespräche mit den Besuchern zustande. Auch, aber nicht nur über die kriegsgeplagte Heimat der Ukrainer.



Wie immer setzten sich die Hütten aus den verschiedensten Vereinen und Verbänden aus Eppendorf und Umgebung zusammen.

Vom geräucherten Fisch über Pommes Frites bis hin zum klassischen Glühwein war wieder ein sehr großes Angebot an Speisen und Getränken erhältlich, aber auch Deko und Geschenke kamen nicht zu kurz. Wir sind stolz auf die gute Zusammenarbeit in Eppendorf, nur noch selten findet man eine so gut funktionierende Gemeinschaft, von der Planung zum Aufbau, dem Ablauf und dem Abbau. Vielen Dank an alle Beteiligten!



## Einladung: Der besondere Muttertag!

Kaum ein Eppendorfer kennt sie nicht: Die Obstwiese an der Engelsburger Straße. Gerade im Frühling ist der Anblick besonders schön, wenn Kirsche, Apfel und Birne in Vollblüte stehen.

Wie wäre es, die Obstwiese einmal aus einem anderen Blickwinkel kennenzulernen?



**Am 11. Mai um 10 Uhr** werden wir auf der Obstwiese die Tische decken und ein gemeinsames Muttertagsfrühstück anbieten. Mit Sekt und Brötchen, verschiedenen Belägen, Kaffee, Tee und einigen weiteren Köstlichkeiten, werden wir den Vormittag zwischen den Blüten genießen. Unser Imker Jörg Müller wird an dem Tag auch gern eine kleine Führung anbieten. Und vielleicht hat unsere Schäferin Petra Linka ja auch schon das ein oder andere Lämmchen, das bewundert werden kann.

Wer gern dabei sein möchte, kann nun bis zum 30.04.2025 jeden Mittwoch zwischen 18 und 19 Uhr an der Museumsscheune (Engelsburger Straße 9)



Tickets erwerben. Für Vereinsmitglieder gibt es das Ticket für 12€, für Nicht-Mitglieder kosten die Tickets 15€. Kinder bis einschließlich 11 Jahre frühstücken für 5€ mit.

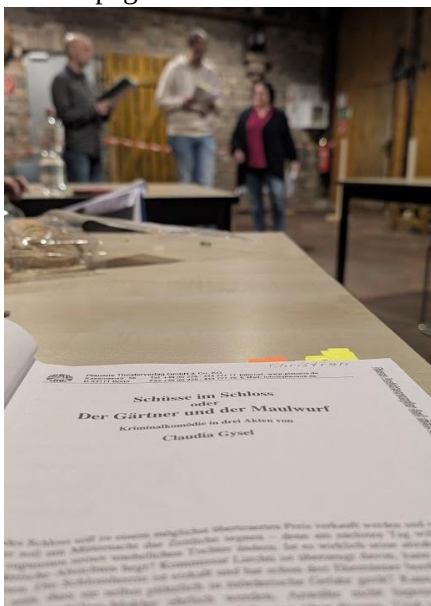
Tickets gibt es ausschließlich im Vorverkauf und werden bei Nicht-Teilnahme nicht erstattet. Die Plätze sind begrenzt, also schnell sein!

Sollte es wider Erwarten an dem Tag zu schlechtem Wetter kommen, wird das Frühstück in der Scheune stattfinden. Auch in dieser Kulisse ist ein Muttertagsfrühstück etwas ganz Besonderes.

## Das Thorpe – Theater informiert



Nach dem großen Erfolg der Komödie „Der verschwundene Eber“ im September/Oktober 2024 werden wir in diesem Jahr unser Publikum mit einer spannenden und auch lustigen Krimikomödie überraschen. Mit den Proben haben wir bereits im Februar begonnen. Einen Termin für den Kartenvorverkauf werden wir rechtzeitig über Aushänge in unseren Schaukästen, unserer Homepage und in den sozialen Medien bekannt geben.



### Aufführungstermine

|              |           |              |           |
|--------------|-----------|--------------|-----------|
| Sa. 27.09.25 | 19:00 Uhr | So. 28.09.25 | 17:00 Uhr |
| Sa 04.10.25  | 19:00 Uhr | So. 05.10.25 | 17:00 Uhr |
| Sa.11.10.25  | 19:00 Uhr | So. 12.10.25 | 17:00 Uhr |



# Das Thorpe Theater

präsentiert:

September / Oktober 2025

## *Schüsse im Schloss*

*oder*

## *Der Gärtner und der Maulwurf*



Krimikomödie in drei Akten  
von Claudia Gysel

Ein marodes Schloss soll zu einem möglichst überkauften Preis verkauft werden und ein alter Schlossherr soll um Mitternacht das Zeitliche segnen – denn am nächsten Tag will er sein Testament zugunsten seiner unehelichen Tochter ändern. Ist es wirklich seine attraktive Frau, die so mörderische Absichten hegt? Kommissar Liechti ist überzeugt davon, kann aber leider nichts beweisen. Die Schlossherrin ist eiskalt und hat schon drei Ehemänner beerbt. Aber wie kann es dann sein, dass sie selbst plötzlich in mörderische Gefahr gerät? Kann es sein, dass Nonnen lügen, Immobilien-Makler ehrlich werden, Anwälte nicht lupenrein sind oder einfältige Gauner alte Geheimgänge entdecken? Fragen über Fragen. Und wem gelten nun wirklich die Schüsse um Mitternacht...?!

# DEUTSCHLANDS WOHL BESTE STADIONWURST

**Thiers** Fleisch- und  
Wurstwaren  
GmbH & Co KG

Thiers Fleisch- und Wurstwaren GmbH & Co KG  
Hansastraße 128 | 44866 Bochum

**Direktverkauf:** dienstags und freitags zwischen 8 und 16 Uhr



Markus Adam

Westenfelder Straße 141  
44867 Bochum-Wattenscheid  
Telefon 0 23 27 / 78 68 78  
Telefax 0 23 27 / 91 97 87  
info@dachdecker-adam.de  
www.dachdecker-adam.de



**Verkauf  
Vermietung**

Hattinger Straße 882  
44879 Bochum  
info@reuter-immobilien.info



Tel. 0234 91790686

[www.reuter-immobilien.info](http://www.reuter-immobilien.info)

**Gebel & Stawski GmbH**

**SANITÄR** Badezimmer

**Telefon: 02327- 88 112**

**Fax: 02327- 82 941**

**HEIZUNG** Heizsysteme

**www.gebel-stawski.de**

**SERVICE** Wartung Reparatur



**Thomas Wegener** Kfz-Technikermeister  
**Verkauf · Einbau · Instandsetzung**

- ✓ Inspektion mit Erhalt der Herstellergarantie
- ✓ Kfz-Elektrik-Service alle Fabrikate
- ✓ AU und HU\*
- ✓ Computerachsvermessung
- ✓ Bremsentest
- ✓ Standheizung
- ✓ Unfallschadenbeseitigung
- ✓ Klimaanlage · Klimatechnik
- ✓ Smart-repair bei kleinen Lackschäden
- ✓ Freisprechanlagen

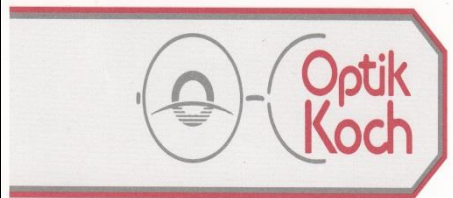
**Wegener Bosch Service**

Ruhrstraße 207 · 44869 Bochum

Tel. (0 23 27) 9 94 72-0 · Fax (0 23 27) 9 94 72-29

[info@wegener-bosch-service.de](mailto:info@wegener-bosch-service.de)

\* (HU nach §29 STVZO durchgeführt durch externe Prüfungenieure der amtlich anerkannten Überwachungsorganisation)



Raimund Koch Im Kattenhagen 14  
Augenoptikermeister 44869 Bochum-Eppendorf  
☎ 023 27/7 23 47

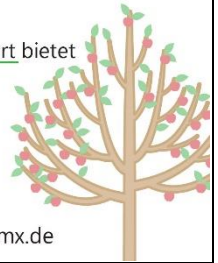
**OBSTBAUMPFLEGE**  
**Basse**

staatl. zert. Obstbaumwart bietet

- Beratung
- Planung
- Pflege für Obstgehölze

☎ 0176 / 57 66 25 06

✉ [obstbaum.basse@gmx.de](mailto:obstbaum.basse@gmx.de)



**IMMOBILIEN**

**IHR 1. VOR-ORT-PARTNER!**

**AL LORENZ**



**IHRE SICHERHEIT durch UNSERE Erfahrung.**  
**Oft kopiert - nie erreicht! Bankenneutral.**

**Weiter die Nr.1!**

[www.immobilien-lorenz.de](http://www.immobilien-lorenz.de)  
[info@immobilien-lorenz.de](mailto:info@immobilien-lorenz.de)  
02327/70022 - 0163/7002237



DIE BESTE  
LÖSUNG FÜR  
IHRE IMMOBILIE  
IN EPPENDORF

02327/4127404



**Britta Schut**

Hundephysio- und Wellnesstherapeutin

Ruhrstr. 155 - D-44869 Bochum

Telefon: +49 (2327) 78 89 494

Mobil: +49 (179) 481 55 95

[www.pfoetchen-fit.de](http://www.pfoetchen-fit.de)

[b.schut@pfoetchen-fit.de](mailto:b.schut@pfoetchen-fit.de)

**Doros Kotten**

(ehem. Kotten Bodde)

Am Thie 8 • 44869 Bochum-Eppendorf

Dienstag bis Samstag von 17<sup>00</sup> - 23<sup>00</sup> Uhr,  
Sonn- und Feiertags von 10<sup>00</sup> - 21<sup>00</sup> Uhr

**Italienische Küche**

Räumlichkeiten für  
Weihnachtsfeier,  
Geburtsfeier  
etc. bis 80 Personen

Tel. 02327 / 5608585



**Birgit Brands**

Logopädin

Triple P-Beraterin

Elsa-Brandström-Str. 122

44869 Bochum

Tel. 02327 / 4 01 93 35

[logobirgitbrands@t-online.de](mailto:logobirgitbrands@t-online.de)



Stephan Klocke

**Lotto - Tabakwaren - Presse  
Reisen - Schreibwaren - Geschenkartikel  
DHL Paketshop - Bogestra Ticketshop**

Am Thie 21 44869 Bochum

Tel.: 02327 / 72155



**Look**

**Fernseh- & Hausgeräte  
Servicewerkstatt**

KOSTENLOSE FERNSEHLEIHGERÄTE  
BEI WERKSTATTREPARATUR

• Neugeräte zu TOP-Preisen

☎ 0 23 27 / 7 33 52

Meisterbetrieb

Ruhrstraße 2 • BO- Eppendorf



**UHLENBROCK  
CATERING**

**So lecker kann  
Catering sein!**



02 34 / 304 66 171

[www.das-schmeckt-mir.ruhr](http://www.das-schmeckt-mir.ruhr)

# Grusemann

Bestattungen

*Das Leben ist ein Geschenk.  
Ein würdevoller Abschied unser Anliegen.*

Bo.-Wattenscheid | Münscheider Straße 15 | Alte Post 10  
Telefon: 0 23 27 / 7 11 80 | E-Mail: [info@bestattungen-grusemann.de](mailto:info@bestattungen-grusemann.de)

[www.bestattungen-grusemann.de](http://www.bestattungen-grusemann.de)



**Öffnungszeiten:**

**Di - Mi** von 9.00 bis 18.30 Uhr  
**Do** von 9.00 bis 18.00 Uhr  
**Fr** von 8.30 bis 18.00 Uhr  
**Sa** von 8.00 bis 13.00 Uhr

[www.jennys-hair-design.de](http://www.jennys-hair-design.de)

**Jenny's Hair Design**  
Finkenstraße 3  
44869 Bochum  
02327 / 74917

# Getränke Podoll

Getränke - Abholmärkte - Party-Service  
Verleih von Zapfanlagen u. Ausschankwagen  
Getränke-Heimdienst



Vereinsstr. 35 - 44793 Bochum - Tel./Fax: 0234/6406245



**TRAPP**  
FAHRSCHULEN

*...entspannt ans Ziel!*

[www.trapp-fahrschulen.de](http://www.trapp-fahrschulen.de)

## Aufnahmeantrag

Ich / wir möchte(n) Mitglied(er) im Eppendorfer Heimatverein  
e.V. werden:

Name/Vorname:.....

Straße/Nr.:.....

PLZ / Ort:.....Geb.-Datum:.....

Telefon:.....Email:.....

Ich möchte aktiv mitwirken ☐

Ich möchte passives Mitglied sein ☐

Weitere Familienangehörige möchten auch Mitglied werden:

| Name / Vorname / Geb.-Datum: | aktiv | passiv |
|------------------------------|-------|--------|
|------------------------------|-------|--------|

|       |                       |                       |
|-------|-----------------------|-----------------------|
| ..... | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ..... | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ..... | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

Unterschrift (Bei Minderjährigen Unterschrift des gesetzlichen Vertreters)

.....

### **Beitrag:**

**15,-€ / Jahr für Einzelpersonen und 30,-€ / Jahr für  
Familien**

(Zur Familie zählen Kinder bis zum 21. Lebensjahr, die im  
selben Haushalt leben).

**Ermächtigung zum Einzug von Forderungen durch Lastschrift:**

Hiermit ermächtige ich den Eppendorfer Heimatverein e.V.  
widerruflich die von mir zu entrichtenden Beiträge bei Fälligkeit  
zu Lasten meines Kontos:

IBAN:

.....abzubuchen.

Name / Vorname:

.....

Ort / Datum /

Unterschrift:.....

**Datenspeicherung:**

Ich / Wir willige(n) ein, dass die aufgeführten Daten  
für Vereinszwecke per EDV gespeichert, verarbeitet  
und genutzt werden.

Der Verein wird die Daten ausschließlich im Rahmen  
der Vereinsverwaltung verwenden und nicht an Dritte  
weitergeben.

Nach Beendigung der Mitgliedschaft werden die  
Daten unverzüglich gelöscht.

Name / Vorname:

.....

Ort / Datum / Unterschrift:

.....

# REWE

5x in Bochum & Wattenscheid



# Lenk

Besser einkaufen. Seit 1963.

Echte italienische  
Spezialitäten!

**TRATTORIA**  
**TOSCANA®**

**von**  
**Francesco Robiony**  
Ein echter Italiener  
**im**



Am Thie 3 • 44869 Bochum-Eppendorf (Am Denkmal)

**Reservierung & Vorbestellung:**

 **(0 23 27) 97 99 100**

*Abholung jederzeit möglich!*





*Antonio Amore*  
Inhaber

Telefon  
**02327 974999**

Am Thie 3a  
44869 Bochum

E-Mail  
**amore@eiscafe.it**

# DEVK

## VERSICHERUNGEN

### Schmidt

Am Hunnepoth 6

44869 Bochum

Tel. : 02327-903310

## Hundepflegesalon

*Fell in Form* 

Inh. Jennifer Hendle

Liebevolle Hundepflege aller Rassen und Mischlinge

Montag und Mittwoch von 10.00 bis 14.00 Uhr  
Dienstag, Donnerstag und Freitag von 09.00 bis 18.00 Uhr  
Samstag nach Vereinbarung

Eppendorfer Straße 5 • 44869 Bochum  
(0234) 35782141 • (0176) 31741921  
[www.fellinformbochum.de](http://www.fellinformbochum.de)



Georgios Papadopoulos  
01718385731

Pantelis Vozinidis  
01715809988

Am Thie 28 • 44869 Bochum - Eppendorf  
Tel: 02327 - 7 23 10

Wir bringen Ihr  
Grab in **Form**.



**Dienstleistung nach Maß -  
aus Ihrer Friedhofsgärtnerei.**

# JUNKER

Grabpflege & Gestaltung

Mitgliedsbetrieb und Vertrags-  
partner der Genossenschaft der  
Friedhofsgärtner Bochum e.G.

**Perfekter Service -  
das ganze Jahr!**  
**Tel.: 0 23 27 - 7 10 71**  
**Mobil: 01 71 - 7 43 86 81**  
**[www.grabpflege-junker.de](http://www.grabpflege-junker.de)**

## SALONIKI GRILL

Griechische & Internationale Spezialitäten

Georgios Papadopoulos  
01718385731

Pantelis Vozinidis  
01715809988

Ruhrstr.229 • 44869 Bochum - Eppendorf  
Tel: 02327 - 78 09 46



# Bestattungen Klammer

Inh. G. Nessenschuk

44869 Bochum-Eppendorf  
Ruhrstr 200 • Tel 02327 - 99 48 27



## ELEKTROTECHNIK KLIMATECHNIK

Fettkötter GmbH & Co. KG

Schützenstr. 228 · 44869 Bochum

Tel.: 02327 / 9747090

Tel.: 02327 / 9031888

Fax: 02327 / 9747091

Mail: [info@cf-elektro-klima.de](mailto:info@cf-elektro-klima.de)

<http://www.cf-elektro-klima.de>



Seit 1872

Schöne Gärten · Neuanlagen · Umgestaltung · Pflege

## Bodo Strieder

Garten- und Landschaftsbau GmbH

Ruhrstraße 29 · 44869 Bochum (Eppendorf)  
Telefon (0 23 27) 7 35 30 · Telefax (0 23 27) 78 02 13  
[galabau.strieder@cityweb.de](mailto:galabau.strieder@cityweb.de)

**SANITÄTSHAUS  
EMIL KRAFT**  
ORTHOPÄDIE-TECHNIK

Südring 10 - 44787 Bochum

Reha-Technik • Prävention • Schuh-Technik • Orthopädie-Technik • Neuropraxis • Ambulante Rehabilitation

Das Sanitätshaus - Ein starker Unternehmensverbund

*Wir sorgen für Bewegung*

**SANITÄTSHAUS  
EMIL KRAFT**  
ORTHOPÄDIE-TECHNIK

**KRAFT  
TECHNIK**  
REHA UND ORTHOPÄDIE

**ORTHOMED**  
Medizinisches Leistungs- und Rehabilitationszentrum GmbH

EINLADUNG ZUM

11.

# Quizzzen im Museum

Sonntag,  
22. Juni  
2025



**TEILNAHME  
KOSTENLOS!**

**DAS THEKENQUIZ IM  
THORPE HEIMATMUSEUM**

ENGELSBURGER STR. 9  
44869 BOCHUM

**EINLASS 14:30 UHR  
BEGINN 15:00 UHR**

Anmeldung:  
[www.eppendorfer-heimatverein.de/quiz](http://www.eppendorfer-heimatverein.de/quiz)  
oder QR-Code scannen



# FAMILIEN- TRÖDELMARKT

AM THORPE HEIMATMUSEUM  
ENGELSBURGER STR. 9, 44869 BOCHUM

*Jeder darf  
mitmachen!*



*Spielzeug  
Haushalt  
Hobby*

*Kunst  
Klamotten  
Selbstgemachtes  
Surriles  
Altes*



*Für das leibliche  
Wohl sorgt der  
EHV*

## **Sonntag, 6. Juli 2025** **11-16 Uhr**



*Standgebühr: 7€ für 3 Meter*



*Anmeldung:*

*[www.eppendorfer-heimatverein.de/flohmarkt](http://www.eppendorfer-heimatverein.de/flohmarkt)*

*ACHTUNG! Keine Händler, keine Neuware!*

Wir laden ein zum

# Weingenuss am Museum



am 28. Juni 2025  
ab 18 Uhr

am Thorpe Heimatmuseum,  
Engelsburger Str. 9

Genießen Sie ein paar schöne Stunden mit  
Freunden bei Rot- und Weißweinen  
sowie einigen kulinarischen Köstlichkeiten.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch !



www.tegetmusik.de

f tegetmusik

@tegetmusik

Scheunenkulturnacht mit

# teget

Thorpe Heimatmuseum  
Museumsscheune  
Engelsburger Str. 9  
44869 Bochum

8.  
November  
2025

Bei Spotify reinhören:



Vorverkaufstermine werden wir über unsere Schaukästen, Homepage, Whatsapp-Kanal und soziale Medien bekannt geben.

## Nachrichten aus Eppendorf

**„VOR ORT“ berichtet:** Die Stadt Bochum plant in Eppendorf gezielte und nachhaltige Nachverdichtung. Man fragt sich unweigerlich: „Was bedeutet dies?“ Der „Bebauungsplan 1051 – Rosendelle“ soll, in einem vereinfachten Verfahren künftig festschreiben, welche Flächen im Gebiet östlich der Finkenstrasse und des Backhausweges und beiderseits der Rosendelle, Lilienweg, und Narzissenstraße freigehalten werden sollen und wo überhaupt noch eine Bebauung möglich sein wird. Ziel ist es, dass die vorhandene Siedlungsstruktur erhalten bleibt und durch Neu- oder Umbaumaßnahmen aufgewertet wird.

**Wenig Neues** hört man über die Kostenbescheide zur Sanierung der Engelsburger Straße. Viele Widersprüche haben die Stadt Bochum erreicht. Entscheidungen über Erfolg oder Ablehnung stehen aber noch aus. Viele Anlieger stehen immer noch vor einer unsicheren Zukunft (Verkauf, Umzug, teure Finanzierung, Altersversorgung futsch). Weitere Probleme hat dieses Projekt aufgetan. Parkplätze, die vormalig am Straßenrand offenstanden, sind jetzt auch durch das Radwegenetz verschwunden. Die Besucherströme zu den Heimspielen der Fußballmannschaften von SW Eppendorf haben keine Möglichkeit ausreichend Parkraum zu finden und werden in Zukunft wohl fernbleiben. Das gleiche Problem ergibt sich für den Eppendorfer Heimatverein und seine Aktivitäten. Der Verein hat schon einmal versucht auf der gegenüber liegenden Seite Gelände für zusätzlichen Parkraum zu erwerben. Vielleicht wäre das ein Lösungsansatz.

**90 Jahre SW EPPENDORF.** 1935 gründete sich der Fußballverein Schwarz – Weiß Eppendorf. Wie die Zeit vergeht. Mit dem neuen Standort liegt der Platz zwar nicht mehr im Zentrum hat aber seine Entwicklung enorm nach vorn gebracht. Mittlerweile spielen über 250 Kinder und Jugendliche in verschiedenen Mannschaften um die Meisterschaft. Dank der zahlreichen Übungsleiter und Betreuer funktioniert die Jugendabteilung großartig. Natürlich wird in diesem Jahr auch noch ein großes Jubiläumsfest stattfinden. SW sucht noch nach einem passenden Termin. Bitte auf Presseinformationen achten.

**Kein Frühlingsfest 2025.** Aufgrund der diesjährigen zeitlichen Nähe des Karsamstags (Osterfeuer am Museum) zum 1.Mai haben wir uns schweren Herzens dazu entschieden, das Frühlingsfest in diesem Jahr ausfallen zu lassen.

## Höfe, Häuser Herrschaften

(Auszug aus unserem Archiv)

### Die Fleischerei Born

Das im Jahr 1911 erbaute Stammhaus der Familie Born, heute Munscheider Str. 92 .

Der aus einer Wirtefamilie stammende Heinrich Born eröffnete nach seiner Lehre in Weimar von 1893 bis 1896 an der Nevelstraße eine Metzgerei. Nach der Errichtung des Eckhauses an der Munscheider Straße wurde die Metzgerei 1911 nach Eppendorf verlegt. Die Familie Born besaß die erste elektrische Kühlanlage in Eppendorf.

Unter dem Gebäude des Eckhauses verliefen 2 nicht verfüllte Flöze der benachbarten Zeche General.

Die Bergschäden sind anhand der Risse in der Fassade deutlich zu erkennen. Das Haus drohte nach Norden und Süden auseinander zu brechen und musste deshalb mit einer umfangreichen Eisenkonstruktion gesichert werden. Daher konnten die Geschäftsräume nicht erweitert oder modernisiert werden. Rolf und Hiltrud Morof geb. Born zogen darauf in das neu errichtete Gebäude an der Blumenfeldstraße. Nach der Errichtung des Eckhauses an der Munscheider Straße wurde die Metzgerei 1911 nach Eppendorf verlegt.



## Neues aus dem Museum Unsere Dorfschule

### *Strafen*

(Auszug aus der Schulordnung um 1920)

*Mit Schlägen wurde das Fehlverhalten der Kinder in und außerhalb der Schule bestraft.*

*Kinder unter acht Jahren sowie Mädchen und kranke Kinder sollten nicht geschlagen werden.*

*Mädchen durften nur auf den Rücken und den linken Oberarm und Jungen nur auf den Rücken und das Gesicht geschlagen werden.*

*Verboten war das Schlagen auf den Kopf oder ins Gesicht, auf die flache Hand oder die Fingerspitzen.*

*Verboten war auch das Reißen an den Haaren, Ohren oder anderen Körperteilen aber auch das Stoßen gegen die Brust.*

*Geschlagen wurde in den freien Gängen des Klassenzimmers und außerhalb der Schule*

*In der Schule wurde am Schluss des Unterrichtes jedoch im Beisein der übrigen Schüler geschlagen.*

*Durch Schläge durfte zwar die Gesundheit und das Leben der Kinder nicht gefährdet werden, jedoch wurden Blutunterlaufungen, blaue Flecken oder Striemen in Kauf genommen.*

*Mit Schlägen wurde bestraft: Widersetzlichkeit, freches Lügen, rohes oder unzüchtiges Betragen, mutwillige Beschädigung fremden Eigentums, Trägheit, Gleichgültigkeit oder die Verhöhnung älterer oder gebrechlicher Personen.*

*In der Regel wurde erst nach vorangegangener Androhung oder Anwendung anderer Strafmittel geschlagen.*

*Kinder unter acht Jahren erhielten nur Schläge mit einer dünnen, aus Reisern bestehenden Rute, ältere Kinder wurden auch mit einem biegsamen Stock von einem Zentimeter Stärke geschlagen.*

*Es durfte nicht mit einem stärkeren oder knotigen Stock, mit einem Lineal oder Violinbogen oder mit der Hand oder Faust geschlagen werden.*

## **Petersilie Suppenkraut, was wächst in unserem Bauerngarten? „Maulbeere“**

Die Maulbeere (wissenschaftlich *Morus*) ist ein sommergrüner Baum, der in vielen Bauerngärten, besonders in südlicheren Regionen, zu finden ist. In einem traditionellen Bauerngarten kann die Maulbeere eine wertvolle Pflanze sowohl aus kulinarischer als auch aus kultureller Perspektive darstellen. Es gibt verschiedene Arten von Maulbeeren, die bekannteste ist die weiße Maulbeere (*Morus alba*), die vor allem wegen ihrer süßen, weißen Beeren geschätzt wird.

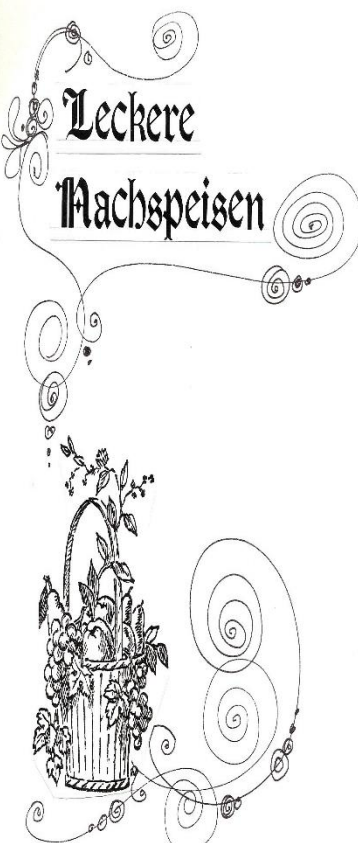


Die Maulbeere wächst bevorzugt in warmen, sonnigen Lagen und auf nährstoffreichen, gut durchlässigen Böden. Die Pflanze benötigt viel Licht und Wärme, um Früchte zu tragen, was sie besonders für Regionen mit milden Sommern geeignet macht. Im Bauerngarten wird sie oft als Strauch oder kleiner Baum gezogen und kann eine Höhe von bis zu 10 Metern erreichen. Ihr Wuchs ist relativ schnell, und die Blätter der Maulbeere sind besonders groß und herzförmig.

Die Früchte der Maulbeere, die je nach Art in weiß, rot oder schwarz vorkommen, sind in der Erntezeit von Juni bis August süß und saftig. Sie eignen sich hervorragend zum direkten Verzehr, aber auch zum Verarbeiten von Marmeladen, Säften oder Sirupen. Aufgrund ihres hohen Zuckergehalts sind sie eine gute Nahrungsquelle für Vögel und Insekten, was sie zu einer wertvollen Pflanze für die Biodiversität im Garten macht.

Neben den kulinarischen Vorteilen hat die Maulbeere auch eine historische Bedeutung. In vielen Regionen wurde sie früher gezielt angebaut, um die Seidenraupen zu füttern, deren Kokons zur Seidenproduktion verwendet wurden. In der heutigen Zeit hat die Maulbeere wieder an Beliebtheit gewonnen, da sie auch gesundheitliche Vorteile bietet. Die Beeren enthalten viele Vitamine, Antioxidantien und Ballaststoffe, die gut für das Immunsystem sind.

## Altes Eppendorfer Kochbuch



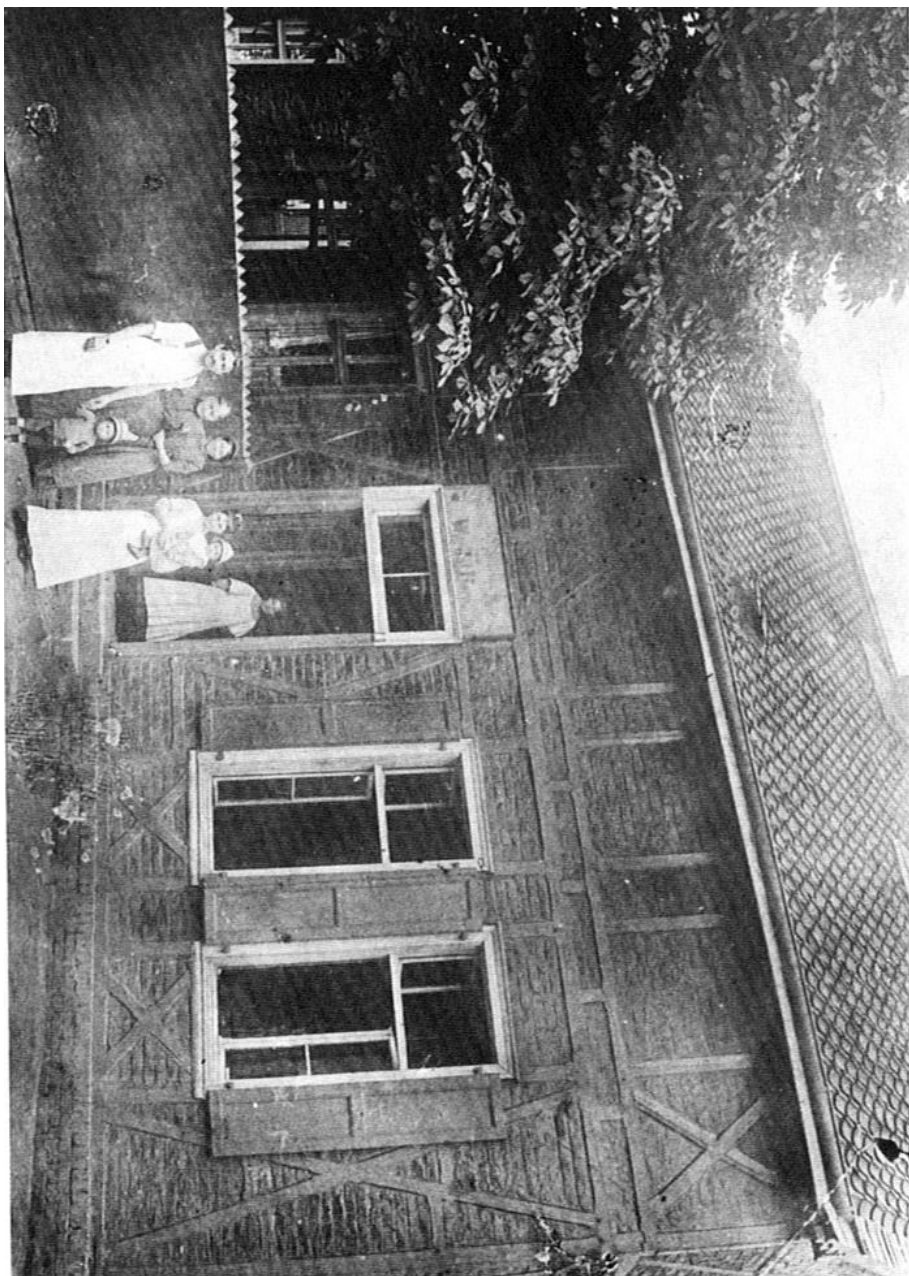
## Leckere Nachspeisen

### Ambrosia - Himmelspeise

125 g feingesiebter Puderzucker wird mit  $\frac{1}{2}$  l geriebenem Schwarzbrot vermengt. Inzwischen hat man  $\frac{1}{2}$  l süße Sahne zu Schnee geschüttelt, den man nun mit dem gerückerten Schwarzbrot verrührt. Diese Speise in eine Schüssel geben und mit eingemachten Erdbeeren umlegen.

### Arrac - Creme

Man reibt die Schale einer Zitrone auf 200 g geriebenen Puderzucker ab und verkocht diesen mit 1 l Sahne und 50 g aufgelöster weißer Gelantine. Diese Masse gibt man nach und nach zu 12 verquirlten Eidottern und gießt zuletzt noch  $\frac{1}{4}$  l Arrac darunter. Im Eisfach in einer Porzellanform erkalten lassen, umstürzen und servieren.



Vorderansicht der ehemaligen Gastwirtschaft und Rinder- und Schweinemetzgerei Born in der früheren Weitmarer Grenzstr. 6. Am Eingang mit der Türinschrift „Ww. Jul. Born“ stehen die Eheleute Heinrich und Hedwig Born nebst Familienmitgliedern.